CONSOLIDATED BALANCE SHEET 綜合資產負債表

As at 31st March 2006 於2006年3月31日

		Note 附註	2006 HK\$'000 千港元	2005 HK\$'000 千港元 (Restated) (重列) (Note 2) (附註2)
ASSETS Non-current assets Property, plant and equipment Leasehold land and land use rights Other investments Available-for-sale financial asset Trading licence Rental deposits Deferred tax assets	資產 非流動資產 非流業, 和實力 和實力 主地及土地使用權 其他投資 可供出售財 發資產 交易執照 租金按金 遞延税項資產	16 17 18 19 20	105,107 12,835 - 1,080 19,575 6,257 144,854	85,972 14,309 2,147 - 15,690 6,380 124,498
Current assets Inventories Trade receivables Deposits, prepayments and other receivables Non-current asset held for sale Bank balances and cash	流動資產 存貨 貿易應收賬項 按金、預付賬項及 其他應收賬項 持有供出售之非流動資產 銀行結餘及現金	22 24 25 31(c)	611,986 12,144 20,369 850 108,738 754,087	544,828 15,206 16,146 - - - - - - - - - - - - - - - - - - -
Total assets	總資產		898,941	832,084
EQUITY Capital and reserves attributable to the Company's equity holders Share capital Reserves Retained earnings - Proposed dividends - Others	權益 本公司權益持有人 應佔資本及儲備 股本 儲備 保留盈利 一擬派股息 一其他	27 28 13	48,794 201,266 34,156 430,948 715,164	48,544 192,633 38,836 384,047
Minority interests	少數股東權益	29	13,028	664,060 9,249
Total equity	權益總額		728,192	673,309
LIABILITIES Non-current liabilities Deferred tax liabilities Current liabilities	負債 非流動負債 遞延税項負債 流動負債	30	623	1,945
Trade and other payables Taxation payable Short-term bank loan, unsecured	貿易及其他應付賬項 應付税項 短期銀行貸款,無抵押	26	161,641 8,485 	121,493 13,917 21,420
			170,126	156,830
Total equity and liabilities	權益總額及負債		898,941	832,084
Net current assets	流動資產淨額		583,961	550,756
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		728,815	675,254

WONG Wai Sheung

黄偉常

Director 董事 **TSE Moon Chuen**

謝滿全

Director 董事

The notes on pages 64 to 125 are an integral part of these consolidated financial statements. 第64至125頁之附註乃該等綜合財務報表之組成部分。